





**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 30 janvier 2019**

**5**    **500-09-026573-170**  
**(500-17-072182-127)**

**2017-09-19**

**Montréal**

**La Ville de Pointe-Claire**

[ T: 60 m    MA: 3 (188) ]

*Bélanger, Sauvé*  
*(Patrice Bonneau)*  
(514) 878-3081

- c. -

**Le Groupe Serpone syndic de faillite inc.**

[ T: 60 m    MI: 1 (188) ]

*Janson, Larente, Roy, avocats*  
*(Martin Janson)*  
(514) 355-4111

**Municipal - Contrat d'entreprise - Travaux de construction - Coûts supplémentaires**

**Journée d'audience : 30 janvier 2019**

**6**    **500-09-026681-171**  
**(500-17-088847-150)**

**2017-10-02**

**Montréal**

**7295979 Canada inc., Alain Turcotte**

[ T: 45 m    MA: 3 (306) ]

*(Michel Gauthier)*  
(514) 388-3800

- c. -

**4312678 Canada inc.**

[ T: 45 m    MI: 1 (306) ]

*Lavery, de Billy*  
*(Nicolas Thibault-Bernier)*  
(819) 346-0341

**Compagnies - Administrateur - Contrat de travail**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 31 janvier 2019**

**7    500-09-026826-172  
      (500-17-081315-148)**

**2017-10-30**

**Montréal**

**Alfonso Andrade-Franco**

[ T: 45 m    MA: 3 (466) ]

*Leithman & Glazer  
(John S. Glazer)  
(514) 288-0101*

- c. -

**Murielle Arsenault**

[ T: 30 m    MI: 1 (466) ]

*Martin Camirand Pelletier avocats  
(Jean-Sylvain Pelletier)  
(514) 847-0384*

- et -

**Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes  
agréés du Québec**

[ T: 15 m    MI: 1 (466) ]

*Fasken Martineau DuMoulin  
(Maxime-Arnaud Keable)  
(418) 640-2013*

**Responsabilité professionnelle et déontologie - Administration des professions - Ordre professionnel -  
Responsabilité - Immunité - Syndic - Pouvoirs et devoirs**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 31 janvier 2019**

**8**    **500-09-027687-185**  
**(700-04-027292-165)**

**2018-09-07**

**Terrebonne**

**L. L. F.**

[ T: 30 m    Exposé à produire le 2018-10-18 ]

*Prévost Fortin D'Aoust  
(Éloïse Pion)*

- c. -

**V. D.**

[ T: 30 m    Exposé à produire le 2018-11-29 ]

*Beaudry, Bertrand  
(Kim Gauthier-LeBreton)*

**Famille - Demande de modification de garde - Déménagement d'un parent**

**Journée d'audience : 31 janvier 2019**

**9**    **500-10-006432-171**  
**(500-36-008098-165)**

**2018-08-24**

**Montréal**

**Lana Rappaport**

[ T: 45 m    MA: 2 (346) ]

*Boro Polnicky Lighter  
(Jonathan Gordon)*

- c. -

**Sa Majesté la Reine**

[ T: 30 m    MI: 1 (346) ]

*Ville de Montréal  
(Alex Dalpé)*

**Culpabilité - Infractions routières – Alcoolémie**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 1er février 2019**

**10 500-09-027832-187  
(500-17-068997-116)**

**2018-10-09**

**Montréal**

**Argroupe inc.**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-11-05 ]

*Langlois avocats S,E,N,C,R,L,  
(Antoine Bigenwald)*

- c. -

**9181-1430 Québec inc**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-12-05 ]

*Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L.  
(Vincent Cerat Lagana)*

- et -

**Construction Corel (2005) inc. et al.**

[ T: 0 m MC: 0 ]

**Jugement rendu en cours d'instance- Dépôt d'une expertise refusée- Évaluation des dommages dans un litige de construction.**